

**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ**  
**EC DECLARATION OF CONFORMITY**



Anno/ Year:

10

Il sottoscritto, in rappresentanza del seguente produttore:  
We hereby declare, on behalf of following manufacturer:



**CERAMICHE REFIN**

via I Maggio, 22  
42013 Salvaterra di Casalgrande (RE) - ITALY

Tel. +39 0522 990499 - Fax +39 0536 842.523  
www.refin.it e-mail: info@refin.it

Luogo di produzione: 1  
Place of production: 1

Dichiara quanto segue:  
We declare that:

Il/i prodotto/i	DIAMANTE				
	ORO				
Product / products:	SABBIA				
	TERRE				

Della Serie Of Serie	<b>PIETRE DI BORGOGNA</b>	SUPERFICIE SURFACE	<b>UGL UGL</b>
			<b>GRES PORCELLANATO PORCELAIN STONEWARE</b>
		NEI FORMATI/SIZES	<b>60x60/30x60/45X45/30X30</b>

risulta conformi alle disposizioni degli **ALLEGATI ZA e ZB** della norma **EN 14411**.  
is in conformity with the provisions of the **ANNEX ZA and ZB** of **EN 14411**.

Piastrelle di ceramica pressate a secco conformi alla **EN 14411** appendice **G**, per pavimentazioni e rivestimenti interni ed esterni.  
Dry-pressed tiles **EN 14411** annex **G**, for internal and external floorings and wall finishes.

Elenco delle caratteristiche	Valori dichiarati prima scelta	Valori dichiarati altre scelte commerciali	Note - Metodi di prova
List of the characteristics	Declared values first choice	Declare values other commercial choices	Notes - Test methods
Reazione al fuoco	Classe A1 <sub>fl</sub> - A1		Senza prova (Vedere Decisione 96/603/CE e sue modifiche)
Reaction to fire	Class A1 <sub>fl</sub> - A1		Without testing (See Decision 96/603/EC as amended)
Resistenza alla flessione	S > 1300N	NPD	EN ISO 10545-4
Flexural tensile strength	R > 35N/mm <sup>2</sup>		
Resistenza dell'adesione	NPD		Questa caratteristica è sotto la responsabilità della persona incaricata dell'esecuzione della piastrellatura (finitura della parete)
Bond strength/adhesion	NPD		This characteristic is under the responsibility of the person in charge of the execution of the tiling (wall finishes)
Scivolosità (solo per aree a circolazione pedonale)	NPD		DIN 51130
Slipperiness (for pedestrian circulation areas only)	NPD		DIN 51097
	NPD		METODO B.C.R.A.
Resistenza all'attrito (solo per aree a circolazione veicolare)	NPD		
Skid resistance (for vehicular circulation areas only)	NPD		
Resistenza agli sbalzi termici	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-9
Thermal shock resistance	RESISTANT		
Durabilità: Gelo/disgelo	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-12
Durability: Freeze/thaw	RESISTANT		

Firma:  
Signature:

Nome:  
Name:  
Ruolo in azienda:  
Position:

**ARNOLD STABINGER**  
AMMINISTRATORE DELEGATO/MANAGING DIRECTOR

Data: 27-set-10

**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ  
EC DECLARATION OF CONFORMITY**



Anno/ Year:

11

Il sottoscritto, in rappresentanza del seguente produttore:  
We hereby declare, on behalf of following manufacturer:



**CERAMICHE REFIN**

via I Maggio, 22  
42013 Salvaterra di Casalgrande (RE) - ITALY

Tel. +39 0522 990499 - Fax +39 0536 842.523  
www.refin.it e-mail: info@refin.it

Luogo di produzione: 1  
Place of production: 1

Dichiara quanto segue:  
We declare that:

Il/i prodotto/i	SABBIA STRUTTURATO				
	TERRE STRUTTURATO				
Product / products:	DIAMANTE STRUTTURATO				

Della Serie	<b>PIETRE DI BORGOGNA</b>	SUPERFICIE	UGL
Of Serie		SURFACE	UGL
		<b>GRES PORCELLANATO PORCELAIN STONWARE</b>	
		NEI FORMATI/ SIZES	<b>60X60/30X60/45X45/30X30</b>

risulta conformi alle disposizioni degli ALLEGATI ZA e ZB della norma EN 14411.  
is in conformity with the provisions of the ANNEX ZA and ZB of EN 14411.

Piastrelle di ceramica pressate a secco conformi alla EN 14411 appendice G, per pavimentazioni e rivestimenti interni ed esterni.  
Dry-pressed tiles EN 14411 annex G, for internal and external floorings and wall finishes.

Elenco delle caratteristiche	Valori dichiarati prima scelta	Valori dichiarati altre scelte commerciali	Note - Metodi di prova
List of the characteristics	Declared values first choice	Declare values other commercial choices	Notes - Test methods
Reazione al fuoco	Classe A1 <sub>n</sub> - A1		Senza prova (Vedere Decisione 96/603/CE e sue modifiche)
Reaction to fire	Class A1 <sub>n</sub> - A1		Without testing (See Decision 96/603/EC as amended)
Resistenza alla flessione	S > 1300N	NPD	EN ISO 10545-4
Flexural tensile strength	R > 35N/mm <sup>2</sup>		
Resistenza dell'adesione	NPD		Questa caratteristica è sotto la responsabilità della persona incaricata dell'esecuzione della piastrellatura (finitura della parete)
Bond strength/adhesion			This characteristic is under the responsibility of the person in charge of the execution of the tiling (wall finishes)
Scivolosità (solo per aree a circolazione pedonale)	R11		DIN 51130
Slipperiness (for pedestrian circulation areas only)	NPD		DIN 51097
	NPD		METODO B.C.R.A.
Resistenza all'attrito (solo per aree a circolazione veicolare)	NPD		---
Skid resistance (for vehicular circulation areas only)			
Resistenza agli sbalzi termici	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-9
Thermal shock resistance	RESISTANT		
Durabilità: Gelo/disgelo	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-12
Durability: Freeze/thaw	RESISTANT		

Firma:  
Signature:

Nome:  
Name:  
Ruolo in azienda:  
Position:

ARNOLD STABINGER  
AMMINISTRATORE DELEGATO/MANAGING DIRECTOR

Data: 12-mag-11